Information on Sales Arrangements

銷售安排資料

Name of the Phase of the Development:

Grand Victoria II

發展項目期數名

稱:

維港滙 II

Date of the Sale:

出售日期:

Batch 1 第 1 批次

From 7 May 2023

由 2023 年 5 月 7 日起

Batch 2 第 2 批次

Tender Document	Date of the Sale	
No.招標文件號碼	出售日期	
20	Every day from 7 May 2023 until 30	
	September 2023 (both days inclusive)	
28	由2023年5月7日起至2023年9月30日(包	
	括首尾兩天)的每日	

Time of the Sale: 出售時間: Batch 1 第 1 批次

From 7 May 2023 and thereafter:

From 12:00 noon to 8:00 p.m. (Monday to Friday), and

From 10:00 a.m. to 8:00 p.m. (Saturday, Sunday and Public Holidays).

2023 年 5 月 7 日起:

中午 12 時至下午 8 時 (星期一至五),及

上午 10 時至下午 8 時 (星期六、星期日及公眾假期)

Batch 2 第 2 批次

Tender Document No. 招標文件號碼	Commencement date and time of tender 招標開始日期及時間	Closing date and time of tender Closing date and time of the tender (Note: see "Other matters" below) 招標截止日期及時間招標截止日期及時間(注意: 請參閱下文「其他事項」)
28	3:00 p.m. on every day from 7 May 2023 until 30 September 2023 (both days inclusive) 由 2023 年 5 月 7 日 起 至 2023 年 9 月 30 日 (包括首尾兩天)的每日下午3時	5:00 p.m. on every day from 7 May 2023 until 30 September 2023 (both days inclusive) 由2023年5月7日起至2023 年9月30日(包括首尾兩天) 的每日下午5時

Place where the sale will take place: 出售地點:

Batch 1 and Batch 2

第 1 批次及第 2 批次

Shop 101, 1/F, Olympian City 1, 11 Hoi Fai Road, Kowloon, Hong Kong (the "Sales Office")

香港九龍海輝道 11 號奧海城一期 1 樓 101 號舖(「售樓處」)

Number of specified		
residential		
properties that will		
be offered to be sold:		
將提供出售的指明		
住宅物業的數目:		

116

47 (Batch 1, 第 1 批次) 69 (Batch 2, 第 2 批次)

Description of the specified residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的描述:

Batch 1 第 1 批次

The following units in Phase 2 Tower 2: 以下在第 2 期第 2 座的單位: 2B, 3B, 18B, 26B, 27B, 28B, 29B.

The following units in Phase 2 Tower 3(3A):

以下在第 2 期第 3座(3A)的單位:

25C, 26C, 27C, 28C.

The following units in Phase 2 Tower 3(3B):

以下在第 2 期第 3座(3B)的單位:

8A, 9A, 10A, 11A, 12A, 15A, 17A, 22A, 23A, 25A.

17B, 19B, 20B, 21B, 22B, 23B, 25B, 26B, 27B, 28B.

26E, 27E, 28E.

21F, 22F.

6G, 7G, 8G, 9G, 12G.

The following units in Phase 2 Tower 5:

以下在第 2 期第 5 座的單位:

25B, 26B, 27B.

The following units in Phase 2 Tower 6:

以下在第 2 期第 6 座的單位:

26B, 27B, 28B.

The above units shall be referred to below as "Batch 1 units"

以上單位以下統稱為「第1批次單位」

Batch 2 第 2 批次

The following units in Phase 2 Tower 1:

以下在第 2 期第 1 座的單位:

1A, 2A, 3A, 5A, 6A, 7A, 8A.

1B, 2B, 3B, 5B, 7B, 8B, 9B, 10B, 12B, 16B, 17B, 19B, 20B, 21B, 22B, 23B.

The following units in Phase 2 Tower 2:

以下在第 2 期第 2 座的單位:

2A, 3A, 5A, 6A, 8A, 18A, 28A, 29A.

1C, 29C.

The following units in Phase 2 Tower 3(3A):

以下在第 2 期第 3座(3A)的單位:

3A, 5A, 6A, 28A.

2D, 3D, 6D.

The following units in Phase 2 Tower 3(3B):

以下在第 2 期第 3座(3B)的單位:

2A.

The following units in Phase 2 Tower 5:

以下在第 2 期第 5 座的單位:

17C, 23C, 25C, 26C, 27C, 28C.

The following units in Phase 2 Tower 6:

以下在第 2 期第 6 座的單位:

23A, 25A, 26A, 27A, 28A.

2C, 3C, 5C, 7C, 8C, 9C, 12C, 17C, 18C, 19C, 20C, 22C, 23C, 25C, 26C, 27C, 28C.

The above units shall be referred to below as "Batch 2 units"

以上單位以下統稱為「第2批次單位」

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法,決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序:

Batch 1

From 7 May 2023 and thereafter:

First come first served, subject to the following: If there are 2 or more parties interested in purchasing the same residential property(ies) at the commencement time on any date of sale, balloting will be conducted to determine the order of priority of property selection. In case of any dispute, the Vendor reserves its absolute right to allocate the above residential property(ies) to any person interested in purchasing by any method (including balloting).

The Vendor reserves the right to close the Sales Office at any time if all the specified residential properties have been sold out. For the safety of interested persons and maintenance of order at the Sales Office, the Vendor reserves its absolute right to, in the case where a Typhoon Signal No. 8 or above or Black Rainstorm Warning is in force in Hong Kong, postpone and/or modify the date, time, period and/or place of sale to such other date, time, period and/or place as the Vendor may consider appropriate. Details will be announced on the website of the Phase and interested persons will not be separately notified of the same.

* Please see "Other matters for Batch 1" below.

Batch 2

Sale by Tender

Please refer to the tender notice for details and particulars of the tender. The tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection free of charge during the following period(s) at the Sales Office.

Tender Document Number	Period(s) (Day /Month /Year)	Time
28	5/5/2023 to 30/9/2023	12:00 noon to 5:00 p.m.

In the case where a Tropical Cyclone Warning Signal No.8 or above is hoisted or Black Rainstorm Warning is issued during the time of sale on any date of sale, the tender closing date and the tender closing time of that date of sale will be postponed to the relevant date and time of the next date of sale where no Tropical Cyclone Warning Signal No.8 or above is hoisted or Black Rainstorm Warning is issued.

* Please see "Other matters for Batch 2" below.

In the event of any discrepancy between the English and Chinese versions of this Sales Arrangement, the English version shall prevail.

第 1 批次

2023 年 5 月 7 日起:

以先到先得形式發售,受限於以下條件: 若在任何出售日的出售時間開始時,有兩位或以上 人士有意購買同一個住宅物業,將會進行 抽籤以決定揀樓次序。如有任何爭議,賣方保留最 終權利以任何方式(包括抽籤)分配上述住宅物業予任何有意購買的人士。

賣方保留權利在所有指明住宅物業已售出的情況下於任何時間關閉售樓處。為保障有意欲購買的人士安全及維持售樓處秩序,當八號或更高風球訊號或黑色暴雨警告在香港生效時,賣方保留絕對權利延後、延長及/或改動任何抽籤,及/或揀選指明住宅物業之日期、時間、期間、期限及/或地點至賣方認為合適的其他日期、時間、期間、期限及/或地點。詳情將於期數網站公布,有意欲購買的人士將不獲另行通知。

請參閱下文「第1批次其他事項」。

第 2 批次

以招標方式出售

招標的細節和詳情請參閱招標公告。招標公告及其他相關招標文件可於以下時段於售樓處免費領取。

招標文件號碼	時段 (日/月/年)	時間
28	5/5/2023 至 30/9/2023	中午 12 時至下午 5 時

凡於任何出售日中的出售時間內天文台發出八號或更高熱帶氣旋警告信號或黑色暴雨警告時,該出售日的截標日期及截標時間將順延至下一個天文台沒有發出八號或更高熱帶氣旋警告信號或黑色暴雨警告的出售日的相關日期及時間。

* 請參閱下文「第 2 批次其他事項」。

倘若本銷售安排中英文版本有異,以英文版本為準。

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下,將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序:

Please refer to the above method.

請參照上述方法。

In case of any dispute, the Vendor reserves its right to allocate any specified residential properties to any interested person.

如有任何爭議,賣方保留最終決定權而自行分配任何該指明住宅物業予任何有意欲購買的人士。

In the event that any of the specified residential properties offered to be sold under this sales arrangements is sold pursuant to other sales arrangements prior to the first dates of sale hereunder,

the said property will cease to be available for sale under this sales arrangements.

如本銷售安排下提供出售的任何指明住宅物業已於本銷售安排下的出售日期首天前依據其他銷售安排出售,該物業將不會於本銷售安排下提供出售。

Other matters for Batch 1

第 1 批次其他事項

The sale of the specified residential properties in the Phase is subject to availability. Also, the Vendor reserves the right to suspend sale or reduce the number of properties to be offered for sale at any time without further notice.

將提供出售項目內的指明住宅物業售完即止。另外, 賣方亦保留最終決定權於任何時候暫停 出售期數或減少要約出售物業數目,無需提早通知。

Other matters for Batch 2

第 2 批次其他事項

Persons interested in submitting tenders of the specified residential properties are reminded to read the latest register of transactions of the Phase so as to ascertain whether a particular specified residential property is still available for tender on a date of sale. Although a specified residential property may be available for tender on a date of sale, it may become unavailable during or after that date of sale because the Vendor may accept a tender within the acceptance period after the close of a previous tender exercise. In such event, the Vendor will reject offer(s) for purchase of the Property. Please also note that the register of transactions of the Phase may not be updated immediately after the Vendor accepts a tender.

The Vendor does not undertake and is under no obligation to, review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of any specified residential property. The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of any specified residential property at any time before the acceptance of any offer. The Vendor has the absolute right to change the closing date and/ or time of the tender from time to time by amending the Sales Arrangements.

有意遞交指明住宅物業的投標書的人士敬請檢視期數的成交紀錄冊,以知悉某一指明住宅物業在某一出售日期是否仍然可供出售。雖然某一指明住宅物業可能在某一出售日期仍然可供出售,因賣方可能會在先前的招標程序完結後的承約期間內接納該指明住宅物業的投標書,該指明住宅物業可能於該出售日期內的期間或之後變為不再可供出售。在此情況下,賣方將拒絕接受本物業之其他要約。另請注意,期數的成交紀錄冊在賣方接納本物業的投標書後未必能即時更新。

賣方並不承諾亦無責任閱覽、考慮或接受認購任何指明住宅物業最高出價之要約或任何要約。 賣方有全權於接受任何要約前於任何時間撤回出售任何指明住宅物業。賣方有全權透過修改 銷售安排不時更改招標於招標截止日期及/或時間。

Other matters

其他事項

The Vendor may from time to time impose health and security related precautionary measures and crowd control at the Sales Office. Any person who fails to comply with such measures and the direction of the Vendor may be rejected from admitting to the Sales Office.

賣方可能不時於售樓處施加與健康及保安相關的防範措施及人流管制。任何人士如未能遵守 該等措施及賣方的指示,可能會被拒絕進入售樓處。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at:

載有上述銷售安排的資料的文件印本於以下地點可供公眾免費領取:

Shop 101, 1/F, Olympian City 1, 11 Hoi Fai Road, Kowloon, Hong Kong 香港九龍海輝道 11 號奧海城一期 1 樓 101 號舖

Date of issue (發出日期): 3/5/2023 Date of revision (修改日期): 27/6/2023